



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月17日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2125E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れと、台風 14 号の影響により、現時点で、以下のとおり、スケジュールの遅延が見込まれます。何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delays of previous voyage and influence of typhoon , her schedule is expected to delay as per below as of today. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2125E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	9/22	9/22	9/22	9/19	
YOKOHAMA	9/23	9/23	9/23	9/20	
TOKYO	9/23	9/23	9/23	9/20	
NAGOYA	9/24	9/24	9/24	9/21	
BUSAN	9/26	9/26	9/26	9/23	
INCHON	9/28	9/28	9/28	9/25	

以上

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)